

Le 11 septembre 2006

Monsieur Gilles Brunet  
Chef du Service des projets en milieu hydrique  
Ministère du Développement durable,  
de l'Environnement et des Parcs  
Direction des évaluations environnementales  
Édifice Marie-Guyart, 5<sup>e</sup> étage, boîte 83  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

**Objet : Projet Rabaska d'implantation d'un terminal méthanier et  
des infrastructures connexes – informations complémentaires  
V/Dossier 3211-04-039**



Une vision d'avenir  
toute naturelle

Monsieur,

Nous accusons réception de votre lettre du 11 septembre 2006 portant sur le sujet cité en exergue.

Nous tenons à vous informer que Rabaska prend l'engagement de répondre aux questions soulevées dans votre correspondance et de vous soumettre ces réponses avant le début de la période de consultation publique.

Espérant le tout à votre entière satisfaction, veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**RABASKA**

A handwritten signature in cursive script that reads "Glenn Kelly".

Glenn Kelly  
Président et chef des opérations

[www.rabaska.net](http://www.rabaska.net) • [info@rabaska.net](mailto:info@rabaska.net)

Siège social : 5935, rue Saint-Georges, bureau 202, Lévis (Québec) G6V 4K8 • Téléphone : (418) 833-6000 • Télécopieur : (418) 833-4245

999, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1600, Montréal (Québec) H3A 3L4 • Téléphone : (514) 286-7576 • Numéro sans frais : 1 (866) 376-7576 • Télécopieur : (514) 288-1185



Le 10 août 2006

M. Pierre Michon  
**Coordonnateur**  
Direction des évaluations environnementales  
Ministère du Développement durable,  
de l'Environnement et des Parcs  
Édifice Marie-Guyart, 6<sup>e</sup> étage  
675, boul. René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

**Objet :** Dépôt du complément à l'étude d'impact sur  
l'environnement du projet de terminal méthanier  
Rabaska à Lévis  
**Deuxième série de questions**

**Votre dossier :** Dossler 3211-04-039

---



Une vision d'avenir  
toute naturelle

Monsieur,

Pour faire suite à la réception de la seconde série de questions et commentaires du Ministère du Développement durable de l'environnement et des Parcs (MDDEP), le 17 juillet 2006, concernant le projet mentionné en rubrique, nous avons le plaisir de vous faire parvenir 50 copies du document intitulé : Complément à l'étude d'impact sur l'environnement - Réponses aux questions et commentaires des agences réglementaires - Addenda B - Deuxième série de questions.

Ce document fait suite au complément à l'étude d'impact, daté de mai 2006, qui regroupe les réponses à la première série de questions posées par le MDDEP et l'Agence canadienne d'évaluation environnementale (ACÉE). Comme le document précédent, celui-ci regroupe les réponses aux questions complémentaires transmises par le MDDEP et l'ACÉE à la Société en commandite Rabaska dans le cadre de l'analyse de la conformité à la directive de l'étude d'impact déposée le 24 janvier 2006.

[www.rabaska.net](http://www.rabaska.net) • [info@rabaska.net](mailto:info@rabaska.net)

Siège social 5935, rue Saint-Georges, Lévis (Québec) G6V 4K8 • Téléphone : (418) 833-6000 • Télécopieur : (418) 833-4245  
999, de Maisonneuve Ouest, bureau 1600, Montréal (Québec) H3A 3L4 • Téléphone : (514) 286-7576 • Numéro sans frais : 1 866 376-7576 • Télécopieur : (514) 288-1185

Nous espérons le tout à votre satisfaction et demeurons à votre disposition si des informations additionnelles sont requises.

Nous vous prions d'accepter, Monsieur, nos salutations distinguées,

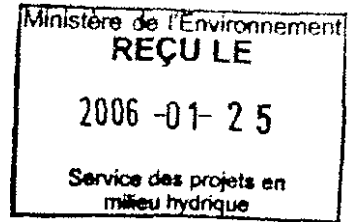


Jean Trudelle, Directeur  
Permis et affaires réglementaires  
Rasbaska  
☎ 514.286.7576, poste 2230  
☎ 514.288.1185  
jtrudelle@rabaska.net

p. j.

c.c. Claude Béchard, Ministre du Développement durable, de  
l'Environnement et des Parcs  
Guy Demers, Direction des évaluations environnementales  
Gilles Brunet, Chef du Service des projets en milieu  
hydrique

Copie



Le 24 janvier 2006

Monsieur Thomas J. Mulcair  
Ministre du Développement durable,  
de l'Environnement et des Parcs  
Édifice Marie-Guyart, 30<sup>e</sup> étage  
675, boul. René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

**Objet : Dépôt de l'étude d'impact environnemental du  
projet Rabaska**

Monsieur le Ministre,



Pour faire suite à la directive (3211-04-39) émise par votre ministère en mai 2004, nous avons le plaisir de vous faire parvenir une copie de l'étude d'impact sur l'environnement de l'implantation d'un terminal méthanier à Lévis. Nous vous prions de noter que 49 copies additionnelles ont été transmises simultanément à la Direction des évaluations environnementales, à l'attention de monsieur Guy Demers.

L'étude d'impact environnemental est constituée des documents suivants :

- Tome 1 – Résumé
- Tome 2 – Présentation du projet et du promoteur
- Tome 3 – Étude d'impact du terminal méthanier
  - Volume 1 : Rapport principal
  - Volume 2 : Annexes
- Tome 4 – Étude d'impact du gazoduc reliant le terminal à Saint-Nicolas
  - Volume 1 : Rapport principal
  - Volume 2 : Annexes cartographiques
  - Volume 3 : Autres annexes
  - Volume 4 : Cartographie du tracé

[www.rabaska.net](http://www.rabaska.net) • [info@rabaska.net](mailto:info@rabaska.net)

Siège social : 5935, rue Saint-Georges, bureau 110, Lévis (Québec) G6V 4K8 • Téléphone : (418) 833-6000 • Télécopieur : (418) 833-4245

999, de Maisonneuve Ouest, bureau 1600, Montréal (Québec) H3A 3L4 • Téléphone : (514) 286-7576 • Numéro sans frais : 1 (866) 376-7576 • Télécopieur : (514) 288-1185

Pour faciliter l'expédition, veuillez noter que tous les volumes constituant les tomes 1, 2 et 3 sont regroupés dans une boîte et que les volumes du tome 4 sont dans une autre boîte.

Nous espérons, Monsieur le ministre, le tout à votre satisfaction et vous prions d'accepter nos salutations distinguées,

**RABASKA**



Glenn Kelly  
Président et chef des opérations

p.j.

c.c. Guy Demers, Direction des évaluations environnementales  
Pierre Michon, Direction des évaluations environnementales